

## TABLA DE LENGUAJE NO SEXISTA

X		✓	
LENGUAJE SEXISTA	EJEMPLO	LENGUAJE NO SEXISTA	EJEMPLO
Los jefes/el jefe	Los jefes de la institución	<b>Jefatura</b>	<b>La jefatura de la institución</b>
Director/directores	El director del Tecnológico	<b>La dirección</b>	<b>La dirección del Tecnológico</b>
Coordinador/coordinadores	El coordinador de X	<b>La coordinación</b>	<b>La coordinación de X</b>
Los redactores	Los redactores de la revista	<b>La redacción</b>	<b>La redacción de la revista</b>
Jefe (Femenino)	La jefe del Departamento	<b>La jefa</b>	<b>La jefa del Departamento</b>
Ingeniero (Femenino)	La Ingeniero Luisa	<b>La ingeniera</b>	<b>La ingeniera Luisa</b>
Los	los ciudadanos	Las	Las personas
El o los	los hombres	La	La humanidad
Aquellos	Son aquellos	quienes	Son quienes
Aquel	Aquel que hable	quien	Quien
Uno	Que vaya uno	Alguien, cualquiera	Que vaya alguien (cualquiera)
Suyos	Están los suyos	Utilizar el sustantivo que sustituyen	Están los libros
Muchos	Son muchos	Muchas personas o la mayoría	Son muchas personas o están la mayoría
Pocos	Fueron pocos	Una minoría	Fue la minoría
Los profesores	Se cita a los profesores	El personal docente	Se cita al personal docente
Los atlixquenses	Los atlixquenses no cuidan el agua	Utilizar el nombre de la ciudad o país (Atlixco)	En Atlixco no se cuida el agua
Esos	Son esos los culpables	Ese grupo	Ese grupo es el culpable
El que	El que quiera	quien	Quien quiera
Hombres	Los hombres de palabra	Hombres y mujeres	Hombres y mujeres de palabra
Los niños	Saca a los niños	Niños y niñas	Saca a los niños y las niñas
Los habitantes	Los habitantes de Atlixco	La población	La población de Atlixco
Todos los trabajadores	Todos los trabajadores podrán asistir	EL personal	Todo el personal podrá asistir
Los estudiantes	Los estudiantes no podrán fumar	Impersonal	No se permite fumar
Los ciudadanos	Los ciudadanos están inconformes	La ciudadanía	La ciudadanía está inconforme
Los hijos	Los hijos del personal	La descendencia	La descendencia del personal
Los votantes	Los votantes deben ir	El electorado	El electorado debe ir
Los jóvenes	Los jóvenes están obligados	La juventud	La juventud está obligada
Asesor	El asesor estuvo excelente	La asesoría	La asesor estuvo excelente
Tutor	El tutor no funcionó	La tutoría	La tutoría no funcionó

#### ALGUNAS CONSIDERACIONES:

- Si se va a nombrar a dos personas, debe hacerse de la misma manera para ambos:

Ejemplo: INCORRECTO: Le damos la Bienvenida a X Rodríguez Martínez y al Doctor en Ciencias XX Ruiz Pérez. (Se omite el grado)

CORRECTO: Le damos la Bienvenida a la Doctora en Ciencias X Rodríguez Martínez y al Doctor en Ciencias XX Ruiz Pérez.

- Evitar el artículo el, ellos, los, cuando sea innecesario.

Ejemplo: INCORRECTO Ellos eran los inteligentes

CORRECTO: Eran inteligentes

- Cuando no se sepa a quien va dirigido un oficio, utilizar las diagonales

Ejemplo: Ciudadano/a

- Si se sabe el sexo que solicita para un cargo, evitar las diagonales:

Ejemplo: INCORRECTO: Se solicita Maestro/a de Matemáticas

CORRECTO: Se solicita maestro o maestra de matemáticas

- En la redacción de un texto no debe hacer generalidades y después hacer una distinción

Ejemplo: INCORRECTO: Los poblanos emigran al Norte y las mujeres se quedan en casa

CORRECTO: Los hombres de Puebla emigran al norte y las mujeres se quedan en casa

- Evitar el uso de pronombres personales.

Ejemplo: INCORRECTO: Yo estoy ayudando a que salgan adelante

CORRECTO: Se está ayudando a que salgan adelante.